

6760

FORÓGRA  
(PROCLAMATION)

I bhfeidhmiú na gcumhachtaí a thugtar dóibh le fo-alt (4) d'alt 35 den Acht um Chiontaí in Aghaidh an Stáit, 1939 (Uimh.13 de 1939), agus ar bheith deimhnitheach dóibh gur leor na gnáth-chúirteanna chun a chur in áirithe go riarfar ceart go héifeachtúil agus go gcoimeádfar an tsíocháin agus an t-ord poiblí, dearbhaíonn an Rialtas leis seo go scoirfidh Cuid V den Acht um Chiontaí in Aghaidh an Stáit, 1939, de bheith i bhfeidhm.

The Government, in exercise of the powers conferred on them by subsection (4) of section 35 of the Offences against the State Act, 1939 (No.13 of 1939), and being satisfied that the ordinary courts are adequate to secure the effective administration of justice and the preservation of public peace and order, hereby declare that Part V of the said Offences against the State Act, 1939, shall cease to be in force.

ARNA THABHAIRT faoi Shéala Oifigiúil an Rialtais, an 2ú lá seo de Meicadh Fómhair, 1962.

GIVEN under the Official Seal of the Government, this 2nd day of October, 1962.

L. S.



SEÁN F. LEMASS  
TAOISEACH

3/10

PÁIPEIR ATÁ LE TÍOLACADH DON DÁIL AGUS DON /SEANAD/  
PAPERS TO BE PRESENTED TO THE DAIL AND //SEANAD//

6760

1. An Roinn atá ag déanamh an tíolactha  
Department making presentation ...

An Rialtas.  
.....

2. Teideal an Pháipéir atá le tíolacadh ...  
Title of Paper to be presented ...

Forógra faoi fho-alt 35(4) den Acht  
um Chiontaí in Aghaidh an Stáit,  
1939.  
.....  
.....

3. Más do réir Reachta atá an tíolacadh á  
dhéanamh, luaitear Teideal agus Alt  
an Achta a údaraíonn an tíolacadh ...  
If presented pursuant to Statute, state  
authority for presentation, giving Title  
and Section of Act ... ..

.....  
.....  
.....

4. Más gá é a bheith ar taispeáint ar an  
mBord ar feadh tréimhse áirithe,  
luaitear :



If required to be on the Table for a  
specified period, state :

(1) An tréimhse ... ..  
Period ... ..

.....

(2) Cé acu tréimhse de laethe siosóin nó  
de laethe suí í ... ..  
Whether days of session or sitting  
days ... ..

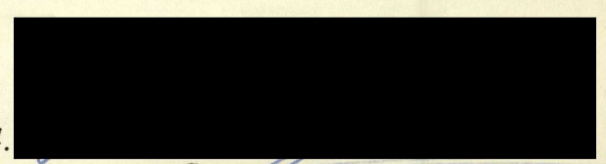
.....

5. An gá tairiscint ag lorg aontuithe gach  
Tí? ... ..

If motion of approval by each House  
necessary? ... ..

.....

Sinithe  
Signed.



Ceann na Roinne.  
Head of Department.

